

## **Copyright-Hinweis**

Die nachfolgende Untertitel-Liste/Übersetzung/Sprachbearbeitung  
unterliegt dem Urheberrecht.

Daher stets Rechtsverhältnisse beachten.

Urheberrechts-Verletzungen werden international strafrechtlich verfolgt.

## **Copyright Notice**

The following list of subtitles/translation/dubbing script  
is protected by copyright.

The rights of the author must therefore be observed at all times.

Infringement of copyright will be prosecuted internationally.

Film und Video Untertitelung  
Gerhard Lehmann AG  
Wetzlarer Str. 30  
14482 Potsdam-Babelsberg  
Tel: +49 331 704 74 - 0  
Fax: +49 331 704 74 - 99  
e-mail: [info@untertitel-ag.de](mailto:info@untertitel-ag.de)  
Internet: [www.untertitel-ag.de](http://www.untertitel-ag.de)

0100	00:01:16:02	
	00:01:17:18	That reminds me of a story.
0101	00:01:18:03	Don Quixote and Sancho Panza
	00:01:23:21	are riding the open plains,
0102	00:01:24:20	
	00:01:28:16	when they suddenly see a windmill.
0103	00:01:29:01	Don Quixote says: See that giant?
	00:01:34:16	I'm going to take him on!
0104	00:01:35:01	Eh? I only see a windmill.
	00:01:38:20	Where's the giant?
0105	00:01:39:05	
	00:01:42:08	There. The one with four long arms.
0106	00:01:42:18	And already he's drawn his lance,
	00:01:46:18	spurred on his horse
0107	00:01:47:03	
	00:01:50:14	and is advancing on the giant.
0108	00:01:50:24	Don Quixote can no longer hear
	00:01:55:19	his companion's warning
0109	00:01:56:04	for his goal is drawing closer
	00:01:59:00	and closer
0110	00:01:59:10	and closer.
	00:02:03:18	And then, he's swung into the air,
0111	00:02:04:04	
	00:02:06:18	carried up, then down
0112	00:02:07:03	
	00:02:09:16	and then up again ...
0113	00:02:10:20	It's as if windmills are the only thing
	00:02:14:20	left in the world.
0114	00:02:17:14	Meanwhile, night falls.
	00:02:21:05	The wind falls asleep.
0115	00:02:21:15	And while Don Quixote is busy
	00:02:26:00	cursing the giant
0116	00:02:26:10	for having
	00:02:28:09	turned itself into a windmill,
0117	00:02:28:19	
	00:02:31:19	Sancho Panza also falls asleep.
0118	00:02:32:04	
	00:02:34:00	Like the wind.